

Handschriften / Autographen

Tagebuch von Benjamin Schultze.

Schultze, Benjamin

Madras, 01.01.1736-31.12.1744

August 1736

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138)

LUG

Zuerst fuhr ein Kabinant

1. Des Morgens Portug. catechisiert.
Sonn. translatirt. Aus Pallia-
cette kam von der Fr. Both ein
Autograph, wegen Petronellen,
die Charles Helling verlangt zu lassen.
2. Des Morgens Portug. catech. das
auf translatirt. Am H. B. Engel
best ein Advo. geschrieben.
3. Des Morgens Portug. catech. son-
nen translatirt. Nachmittags
in Malab. Sat. Himm. abgearbeitet.
4. Des Morgens Portug. catech. und das
auf translatirt. Von H. Gallart ein
Vertrag v. d. Salten. Nachmittags mit
zum Sonntag bereit.
5. Am diesem Sonntag predigte in
Malab. aus Luc: 5, 1-11. Zum
Exord: satte in Math: 6, 33. Nach-
mittags repetirt. Raissen die Br.
dgt. Es mußte an Mr. Howards Platz
ein Anarch. alt. Fr. befragen. Aus
Palliacette kam ein Anarch. zum Port.
tagel. D. V. an.

U. S. T. U. S.

"56

zu können Kufen und in der Distanz!

6. Das Morgens Malab: catech: Sonach
nach translatirt.

7. Weil gestern nach 6. Uhr des Abends
noch ein Engländer Bischof an dem
Namen the Pelham Capt. Woodfort
so kam für erst fünfzig aus Land. Der
aber schon einen Brief. Das Morgens
Malab: catech. sonach translatirt.

8. Das Morgens Malab: catech: sonach
nach translatirt. Von dem H. Dr. (noll
ein Schreiben erhalten.

9. Weil Salomon in der Stadt ist in
zwischen und und besuchte einige
Freunde.

10. Das Morgens Malab: catech. Sonach
nach translatirt. Nachmittags die
Malab: Lat. Hinde abgemacht.

11. Das Morgens Malab: catech. Sonach
nach translatirt. Die Knechtung
gepflogen. Nachmittags und
zum Sonntage bereit.

A U G

12. Es ist die Kunst sein gezeugt. An diesem Sonntage predigte in Port. tugiesisch und Math: 5, 20.
13. Von Morgens Portug. catech. 1^{te} mal translatirt.
14. Von Morgens Portug. catech. 2^{te} mal translatirt. An den H. Gallart und Palliacatte. An H. Wäthern und Dr. Coll und Fran quebat geschrieben.
15. Von Morgens Portug: catech. 1^{te} mal translatirt. Nachmittags um 3. U^r ging ich nach dem Looz
16. Den ganzen Tag translatirt.
17. Vor und nachmittags an der Version gearbeitet.
18. Den ganzen Tag mit translation zugebracht. Mit dem Sonntage "contitit". Gut lassen die bröde "letzte Englische Disput an neml.

the Shafsbury. Capt. Bookey und
Prince William Capt. Langworth &
 kamen am mit diesen Briefen unsere
 Tage und Briefe an als von der Gesellschaft.
 Society die Instruction und Invoice von
 H. Prof. Bayer interprovidliche Briefe und
 Danks.

19. An diesem Tage setze mit meiner
 Leuten 2 mass unsere Andacht.

20. Vor und nachmittags translatirt.
 An den H. Miss. in Franz geschrieben
 und ihm ihre Briefe übersandt.

21. An der Translation geschrieben und
 mit dem 20. Cap. fertig geworden.

22. Vor mittags das Antike Malab. Lexi-
 con corrigirt. Nachmittags ging ich
 vor 1. Uhr fort und kam gerade um 6.
 Uhr wieder nach Madras. Globat's
 Geld in der Kiste, der mich versorgt.

23. Das Morgens eingetroffen und Mr.
 Wynch, Capt. Pomey, Consett, How,
 and Parker besucht. Aus Palliacalle
 erhielt ein Schreiben von dem H. Gallard
 nebst Zinsen etc.

C. U. G.

24. Das Morgens Malab. catech. Lesung
nach der H. Gouv. beynahet und bey
dem zum Mittag & Son bleiben, um 3
Nachmittags unser Malab. Lesung
abgemacht.
25. Das Morgens Malab. catech. Lesung
aus translatirt. Nachmittags um 3
zum Sonntag beynahet.
26. An diesem Sonntag predigte in Portu-
gug: aus Math: 7, 15. (1.) Os Christãos.
se devem guardar dos Enganadores, Hypocri-
tas. (2.) Saber a doutrina Christã não
basta, mas antes he mister aprender a
Christandade. (3.) A quem Jesus Christo
neste mundo não conhece, como seu disci-
pulo, elle não pode salvarse.
27. Das Morgens Portug. catech. Lesung
translatirt. Nachmittags um 3
Tranquebar das dänische Land des Christ-
ianus, sextus. Es wird Brief von
H. Missionarius, Dr. Coll, H. Holm und noch
von Sebastian Tissera nebst einem
Paquet & Bogen.

28. Das Morgens Portug. catech. Lesung
translatirt. Mr. Howard besuchte
mich.

29. Das Morgens Portug. catech. Lesung
translatirt. An St. Bastian Tisera
2. Caras gesant.

30. Das Morgens Portug. catech. Ein-
winnig translatirt. Es Mr. Fowke
zum Essen garsen. Ich war
resolvirt ins Missionshaus zu gehen
im Abend mit den andern zu essen
allein weil sie erst abends zum Essen
mehren Zeit hatten, ging ich in der Nacht
h. Daisen wieder heim.

31. Das Morgens Portug. catech. Lesung
translatirt. Die Freunde vom Dänisch
Tisch besuchten mich. Es war das Mittags
Essen Mr. Crawford zum Essen. Der
Frang an H. Wältern, H. Holm:
nach Pallacatte an H. Gallart ge-
schrieben. Aufreittage die Malab.
L. H. H. abgewaschen. Lob und
Dank für die, mein Gott für
diesen Monat!